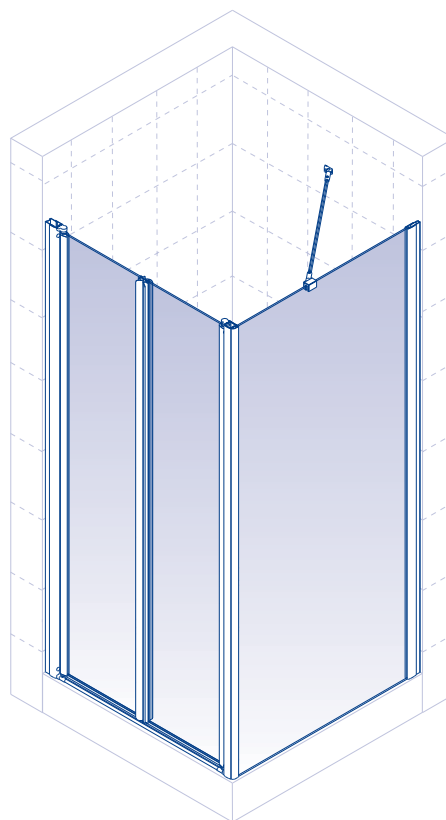
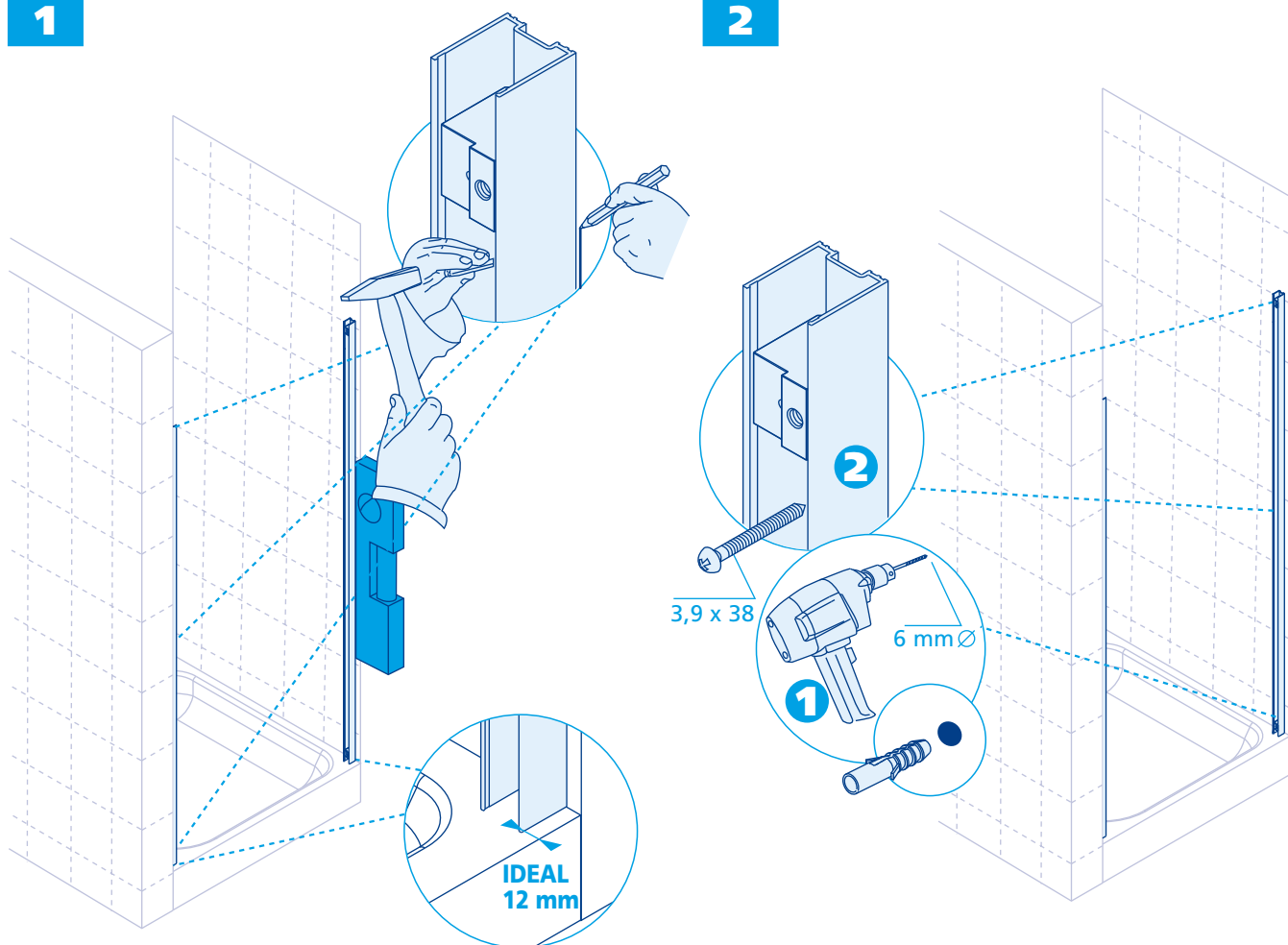
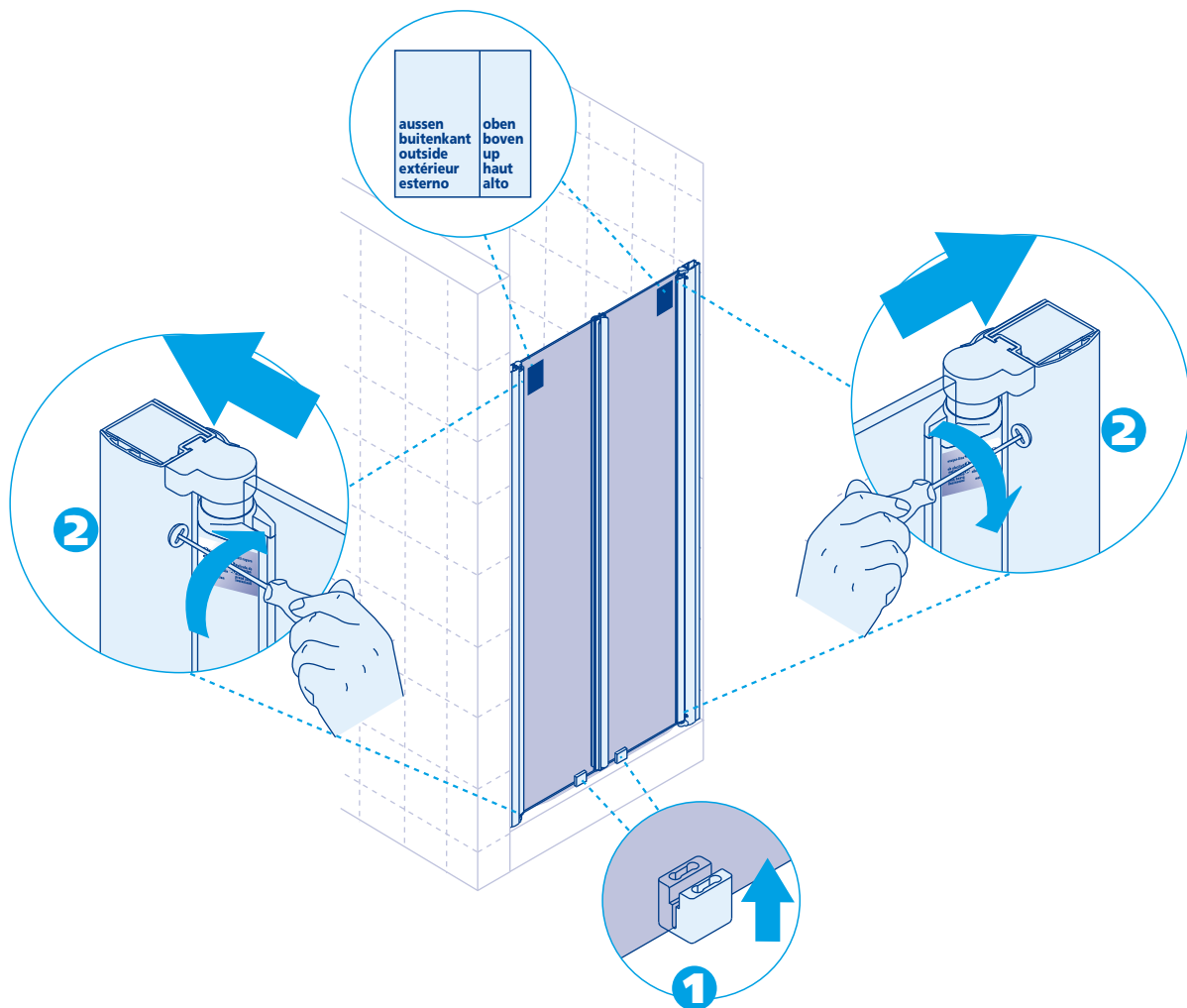


Montageanleitung
Istruzioni di montaggio
Montage - instructie
Assembling instructions
Instructions de montage
Instrucciones para el montaje
Instrukcja montażu

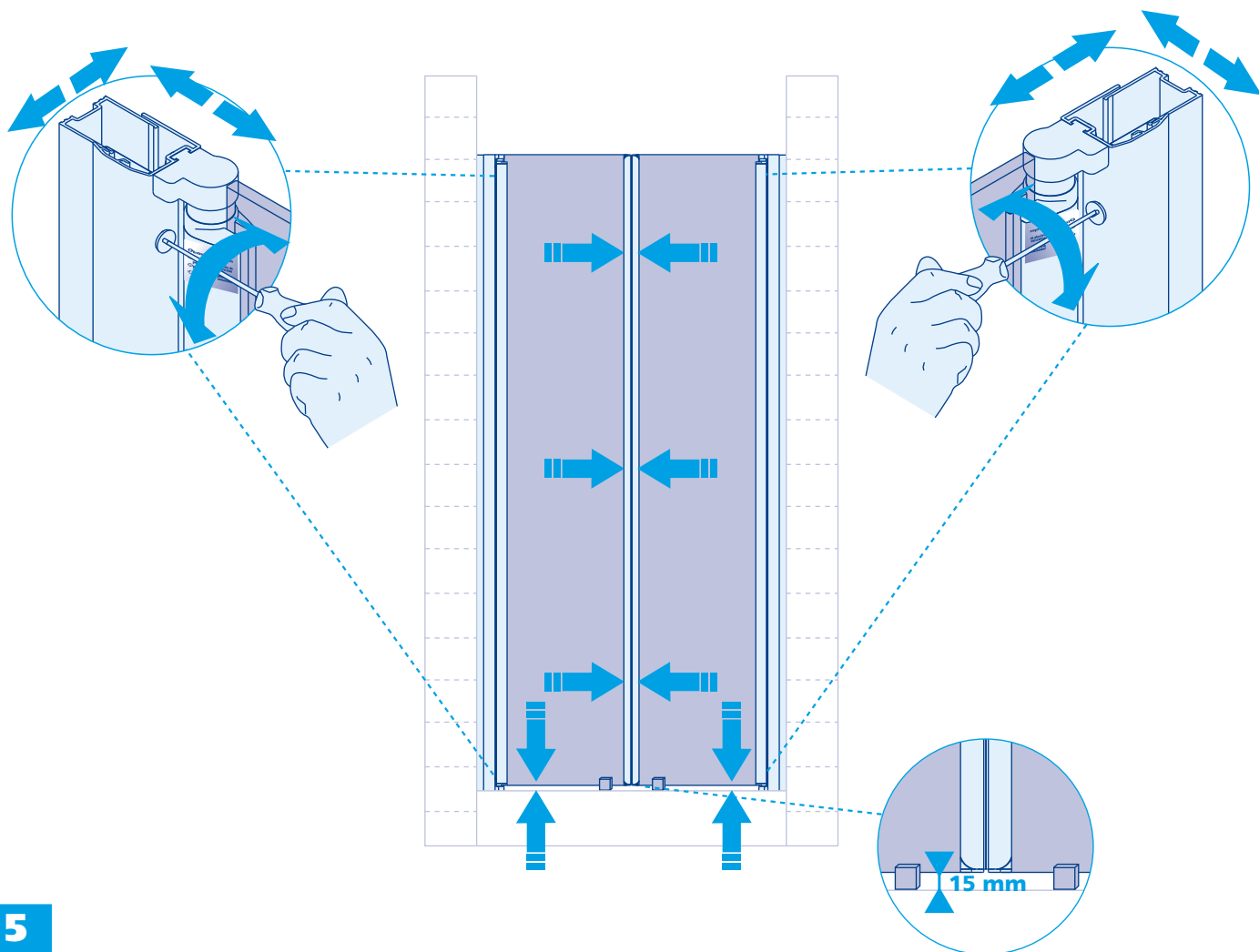
V6 PT V6 SV - V6 S

- D** Pendeltür für Nische
oder mit Seitenwand
- I** Porta girevole per nicchia
o con elemento laterale
- NL** Pendeldeur voor nis
of met zijwand
- GB** Swing door for niche
or with fixpart
- F** Porte saloon pour niche
ou avec paroi latérale
- E** Puerta saloon entre
paredes o con fijo
- PL** Drzwi wahad owe do niszy lub
kompletay ze ścianka boczna

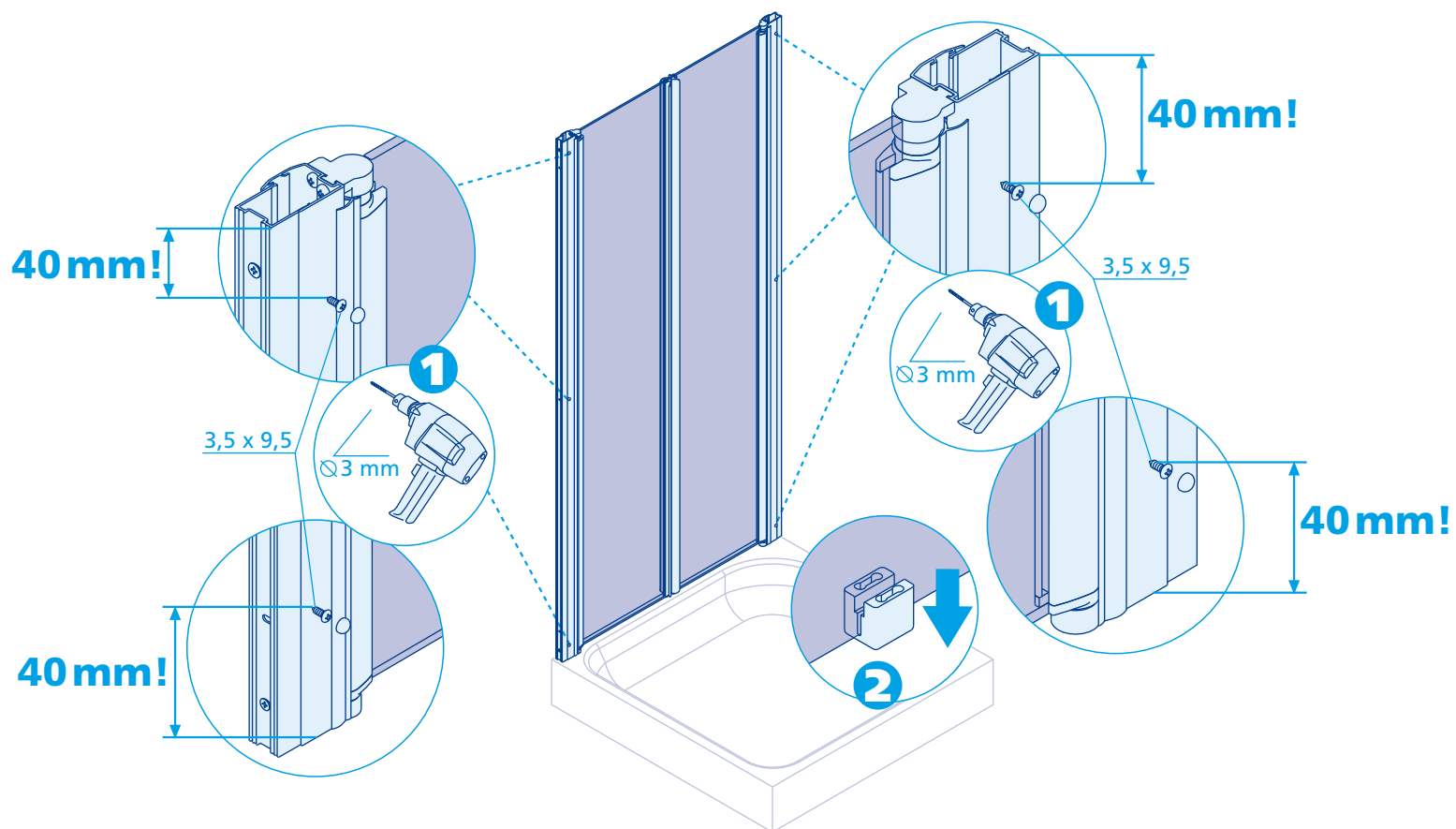


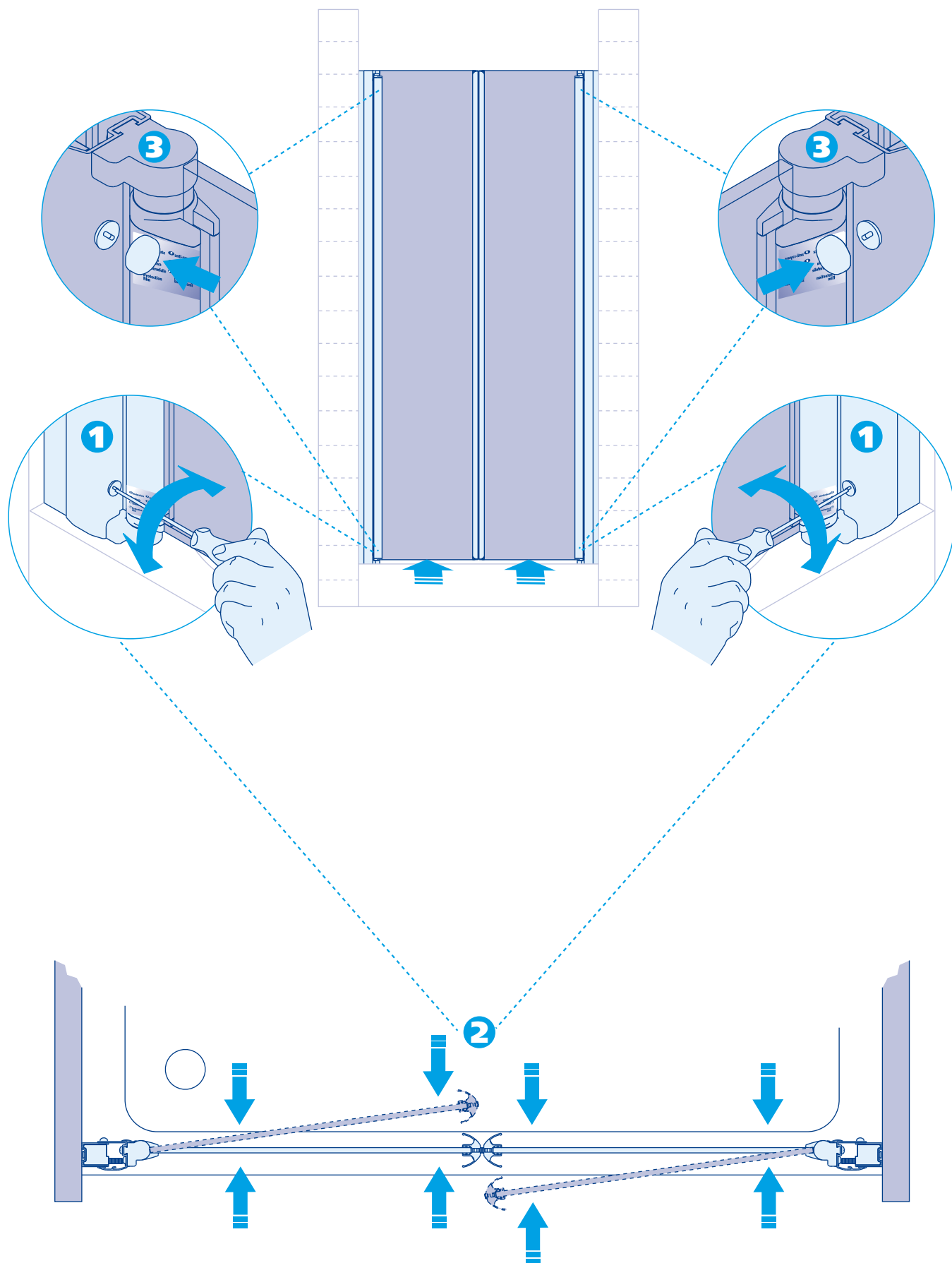
1**2****3**

4

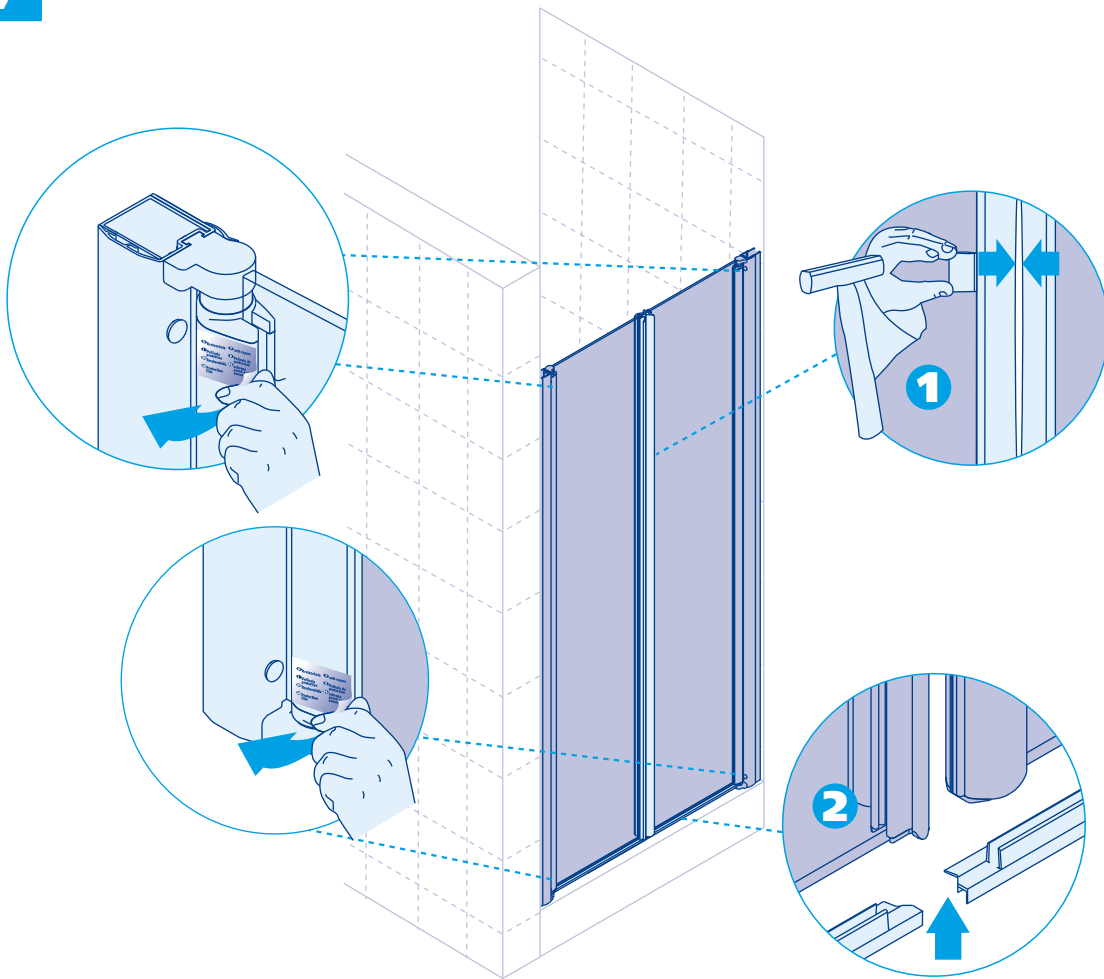


5

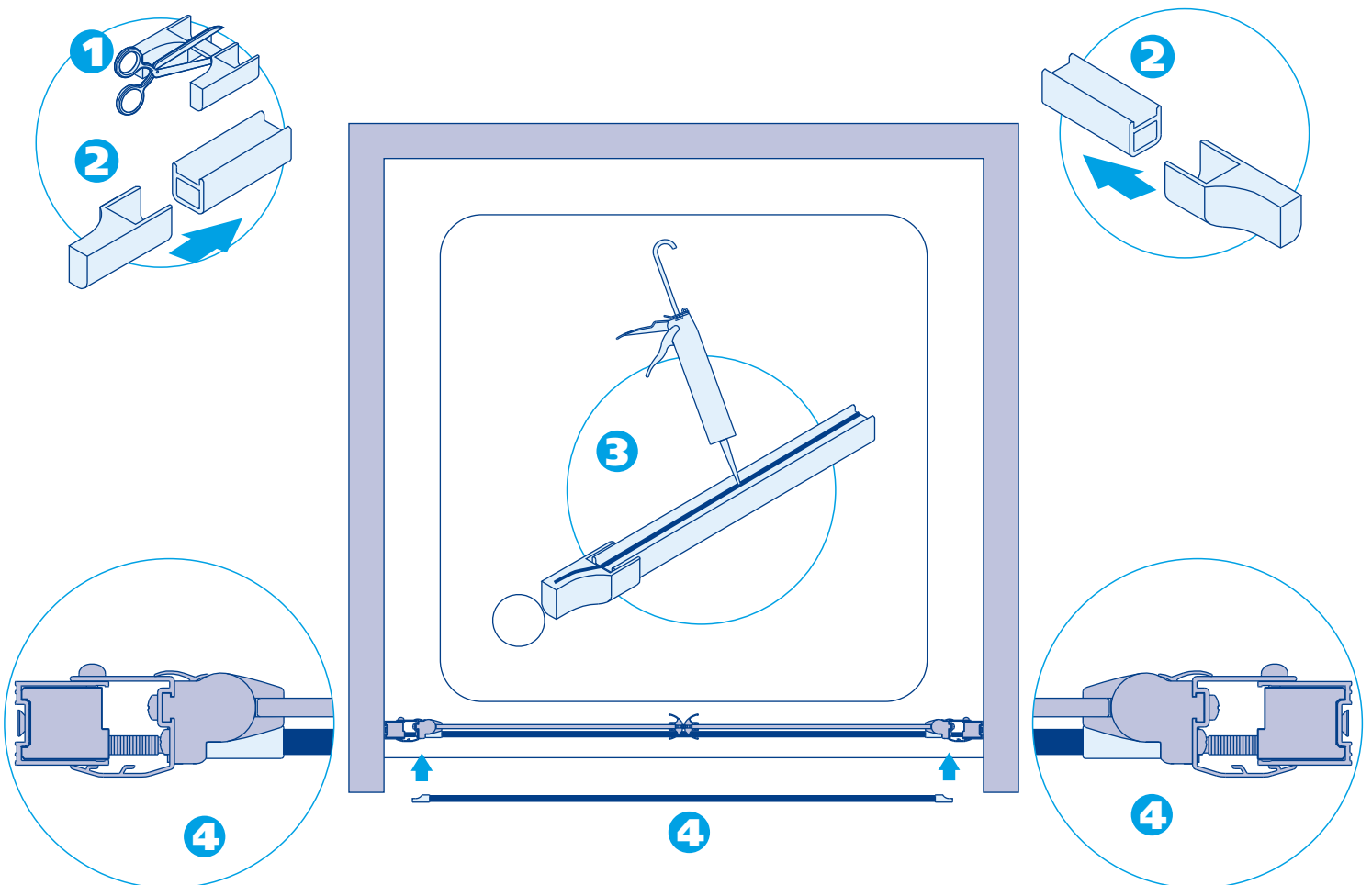




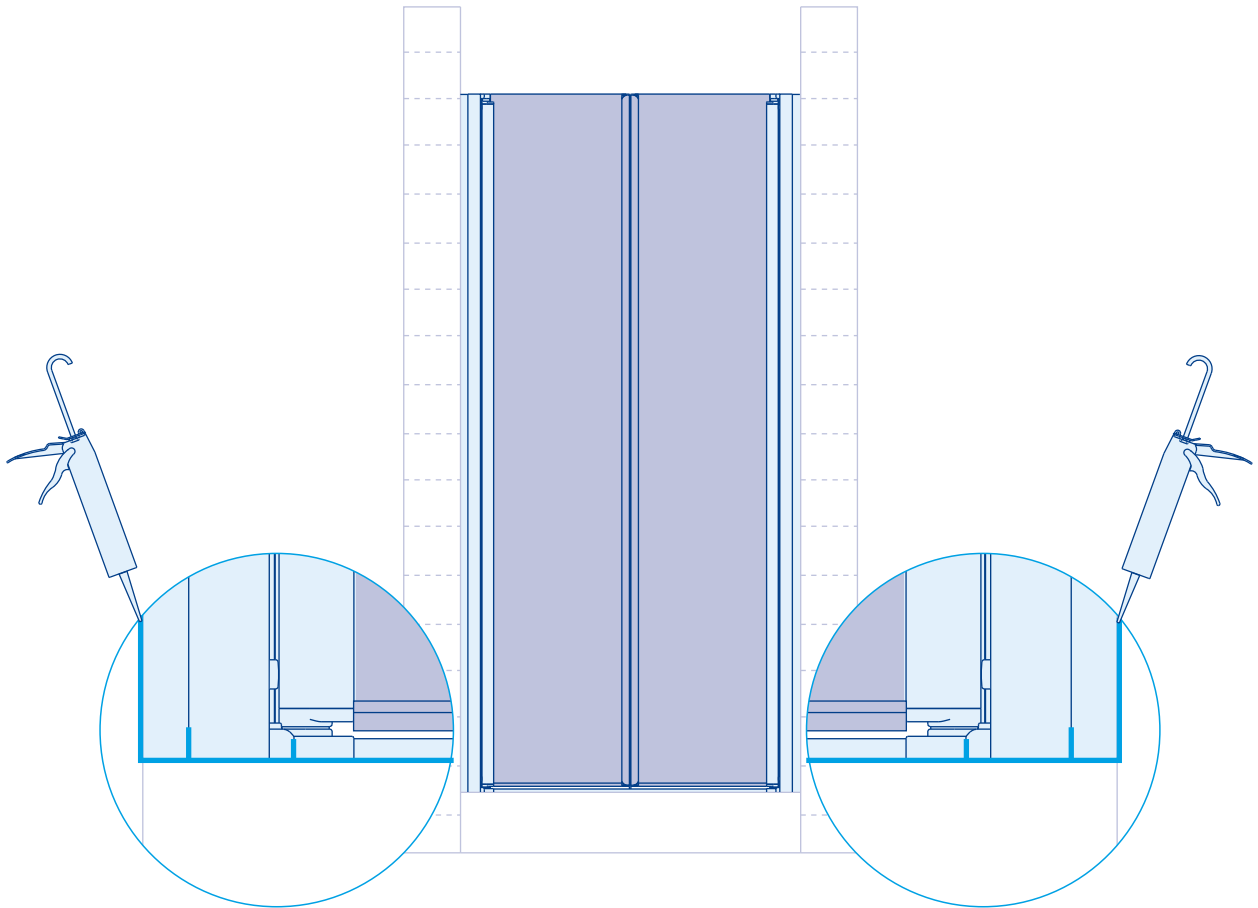
7



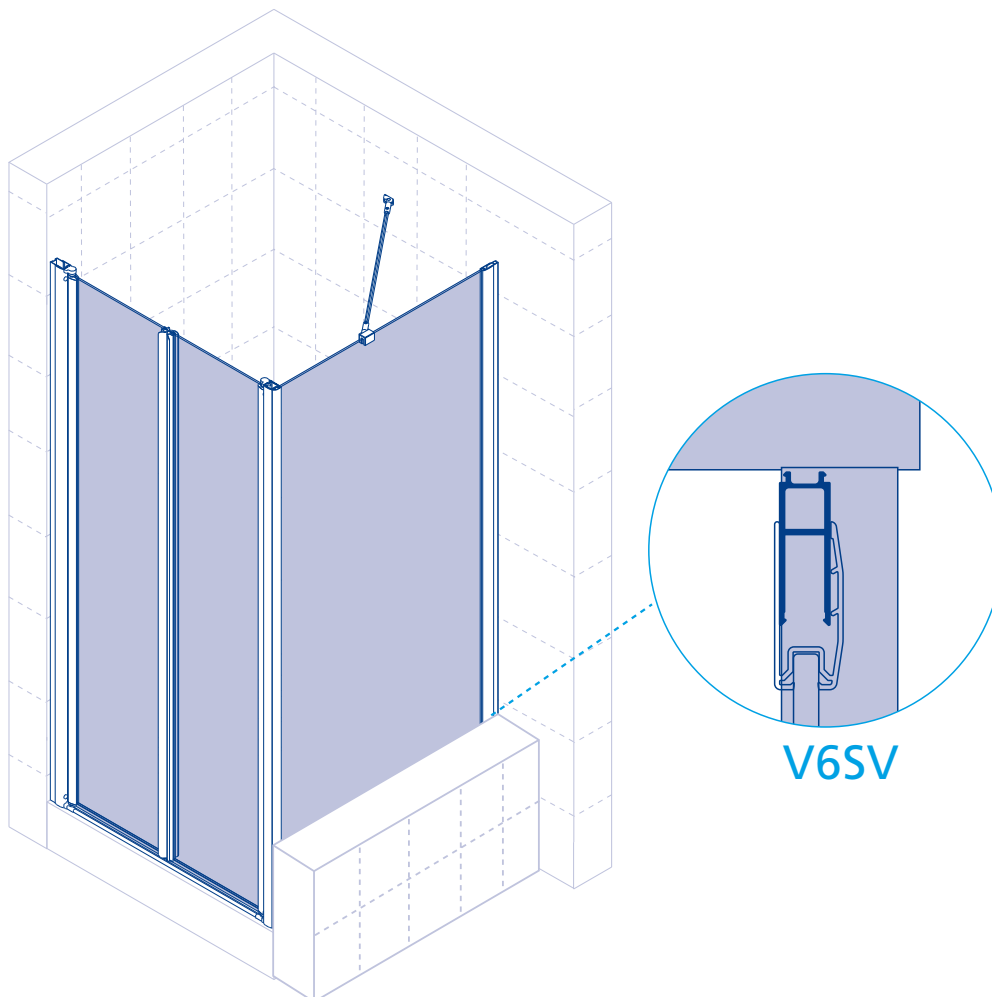
8



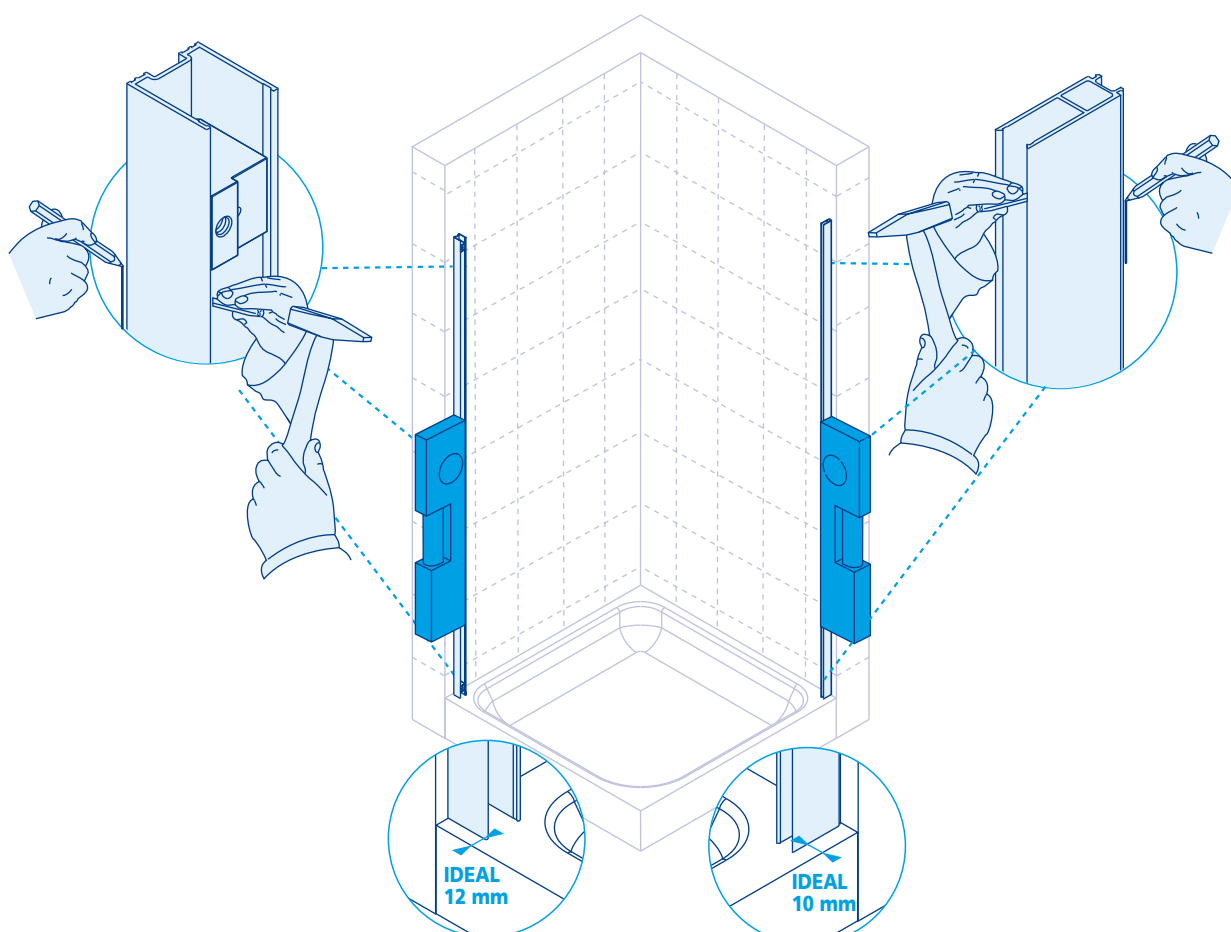
9



10

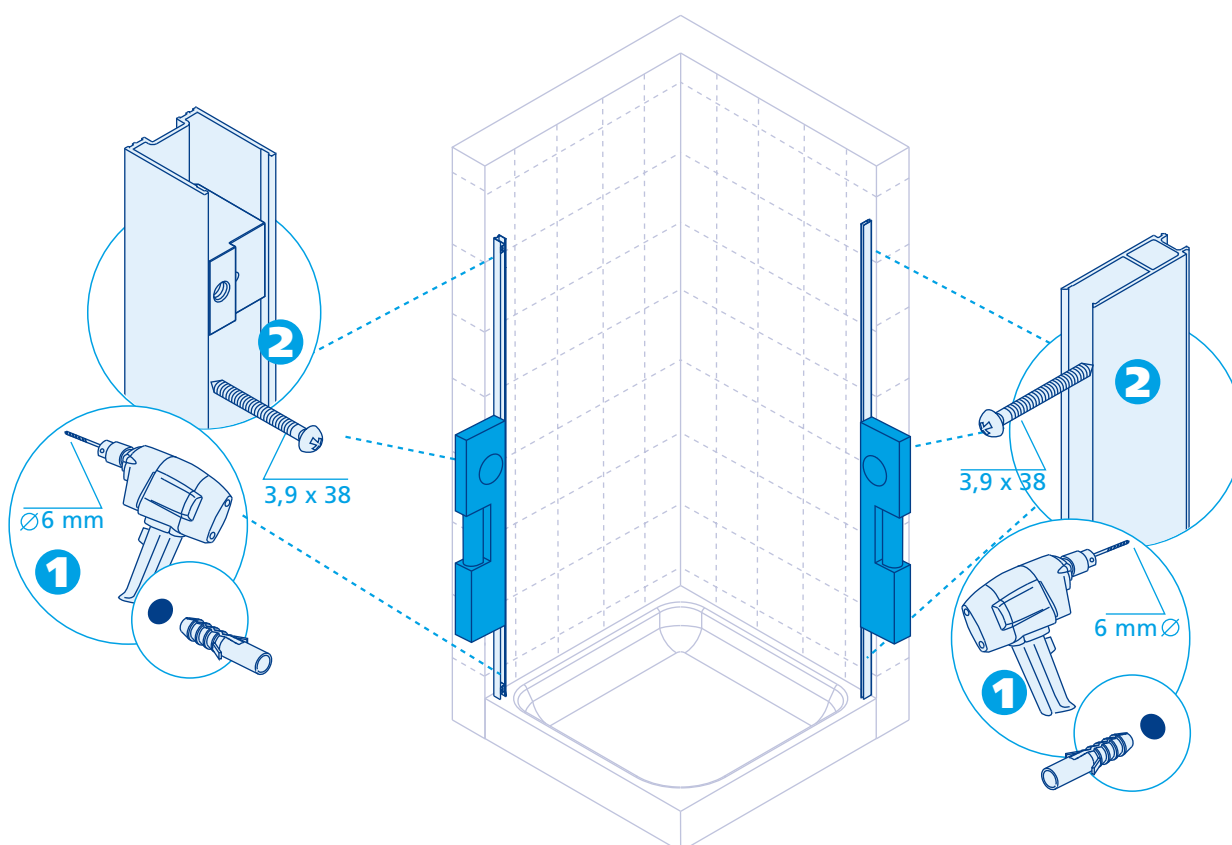


11

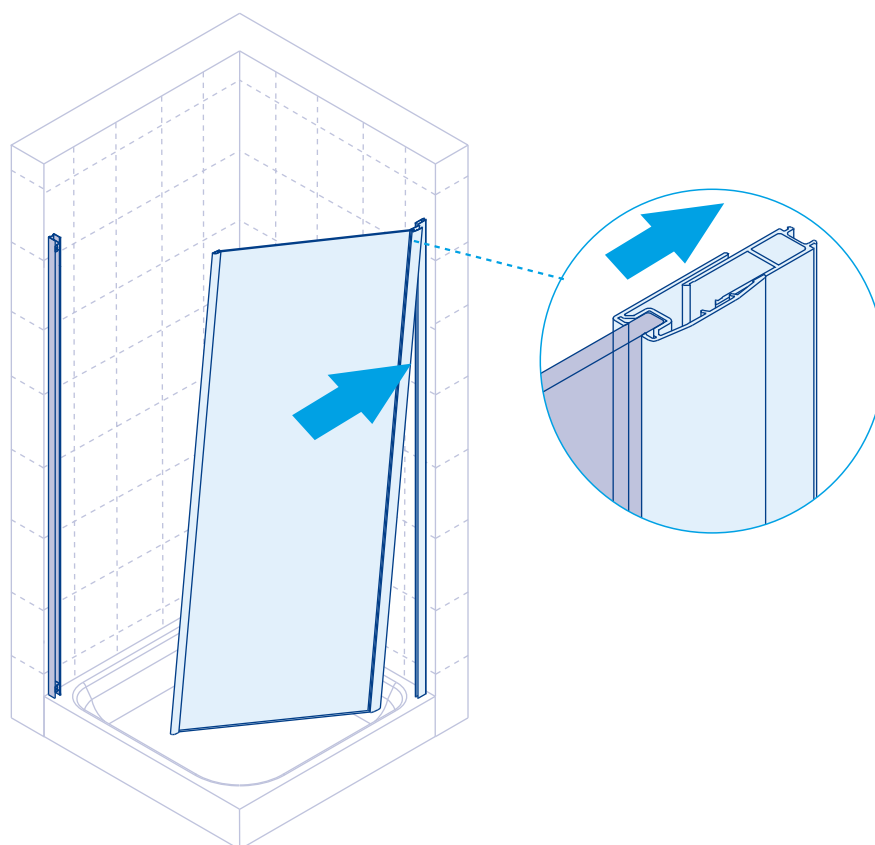


V6S

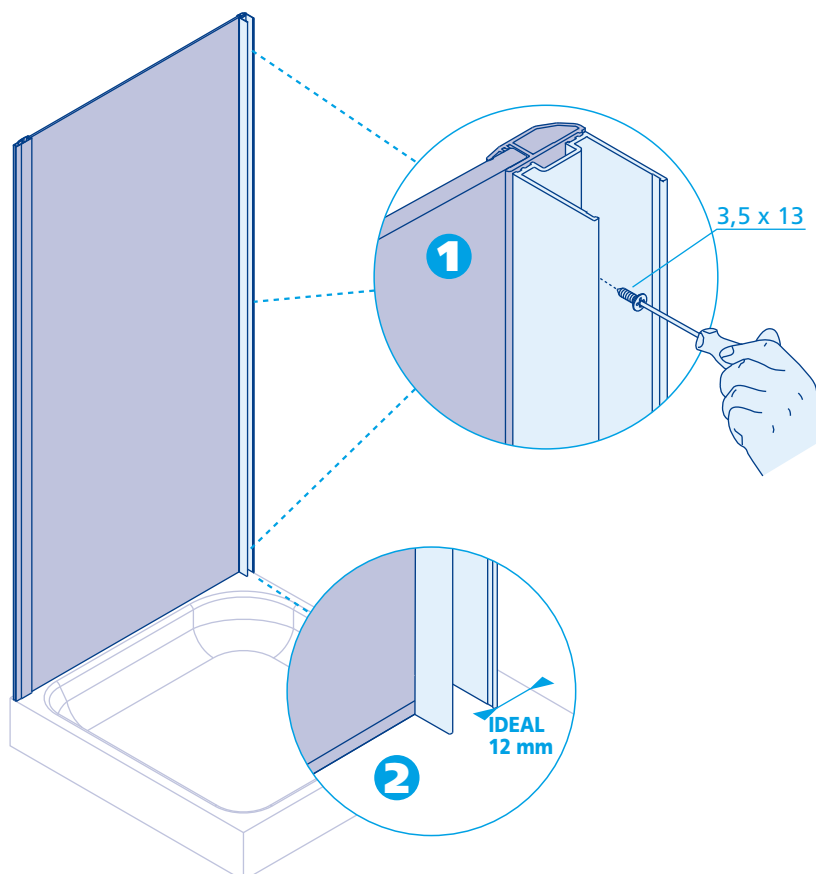
12



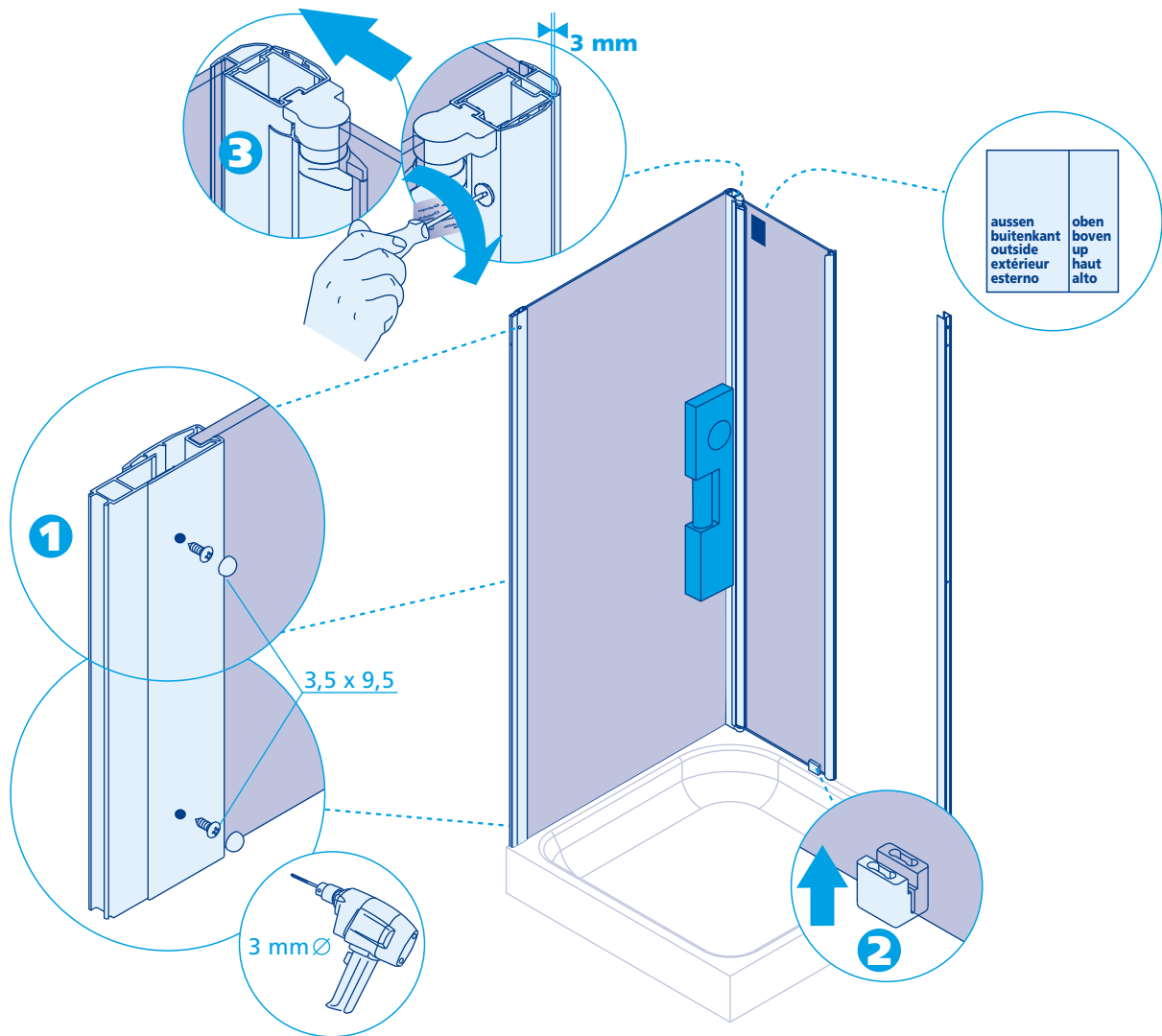
13



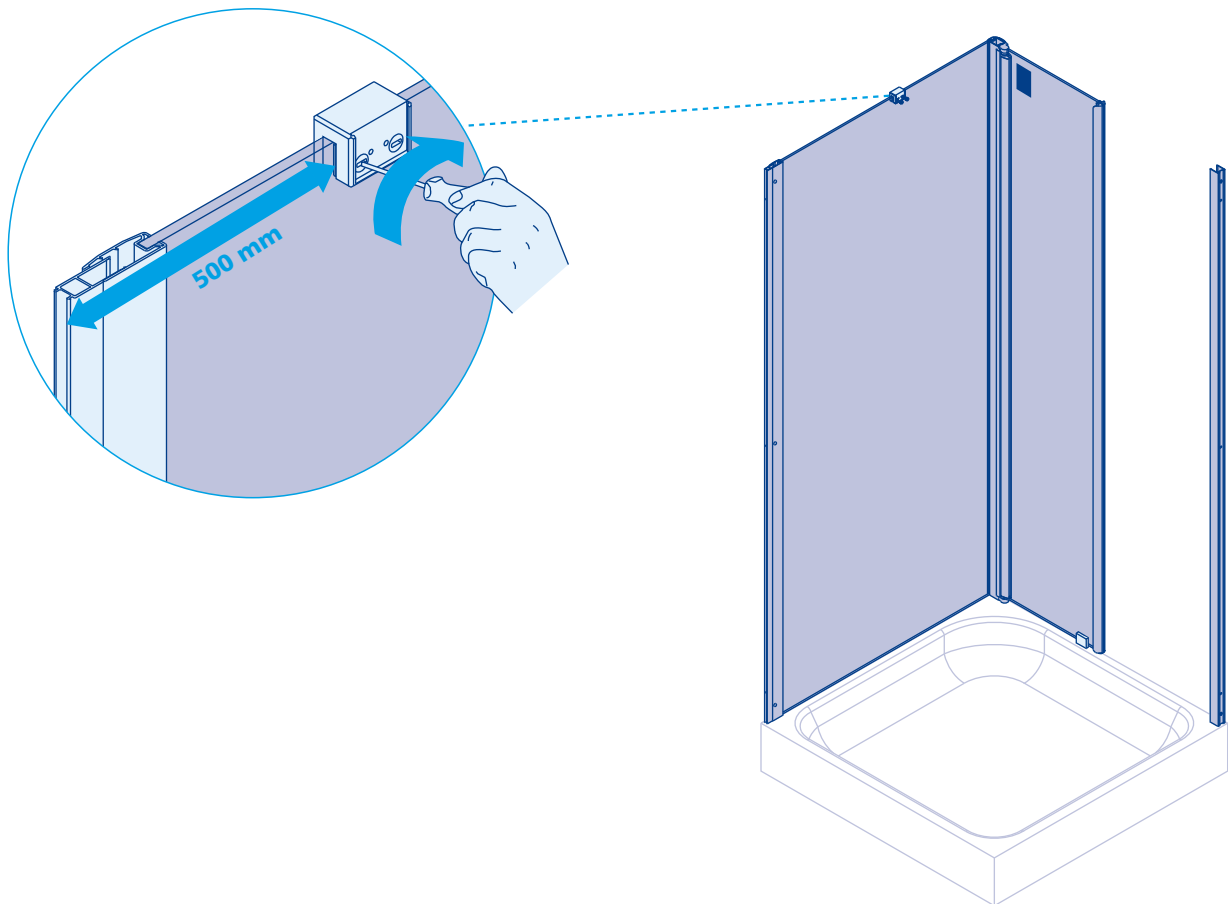
14



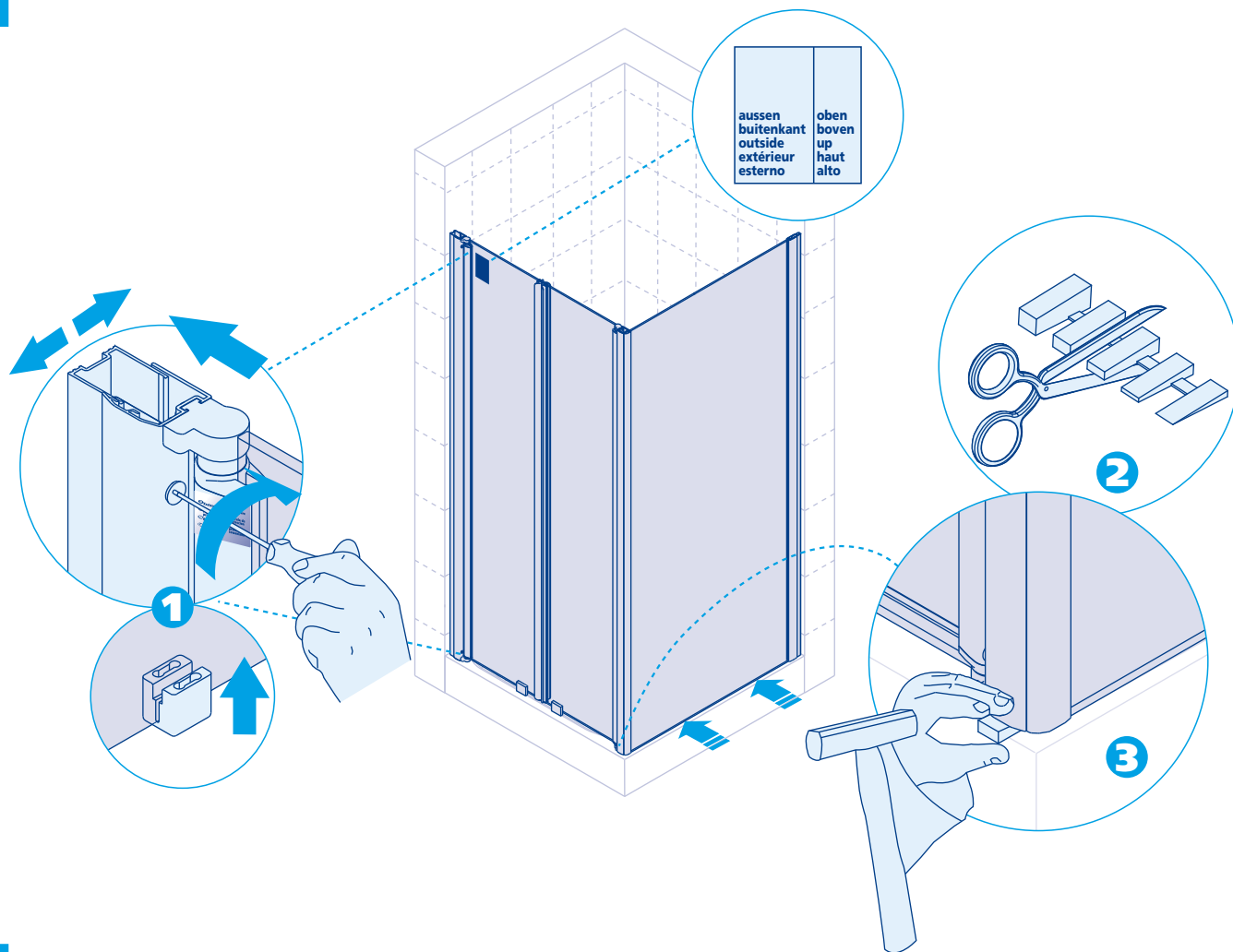
15



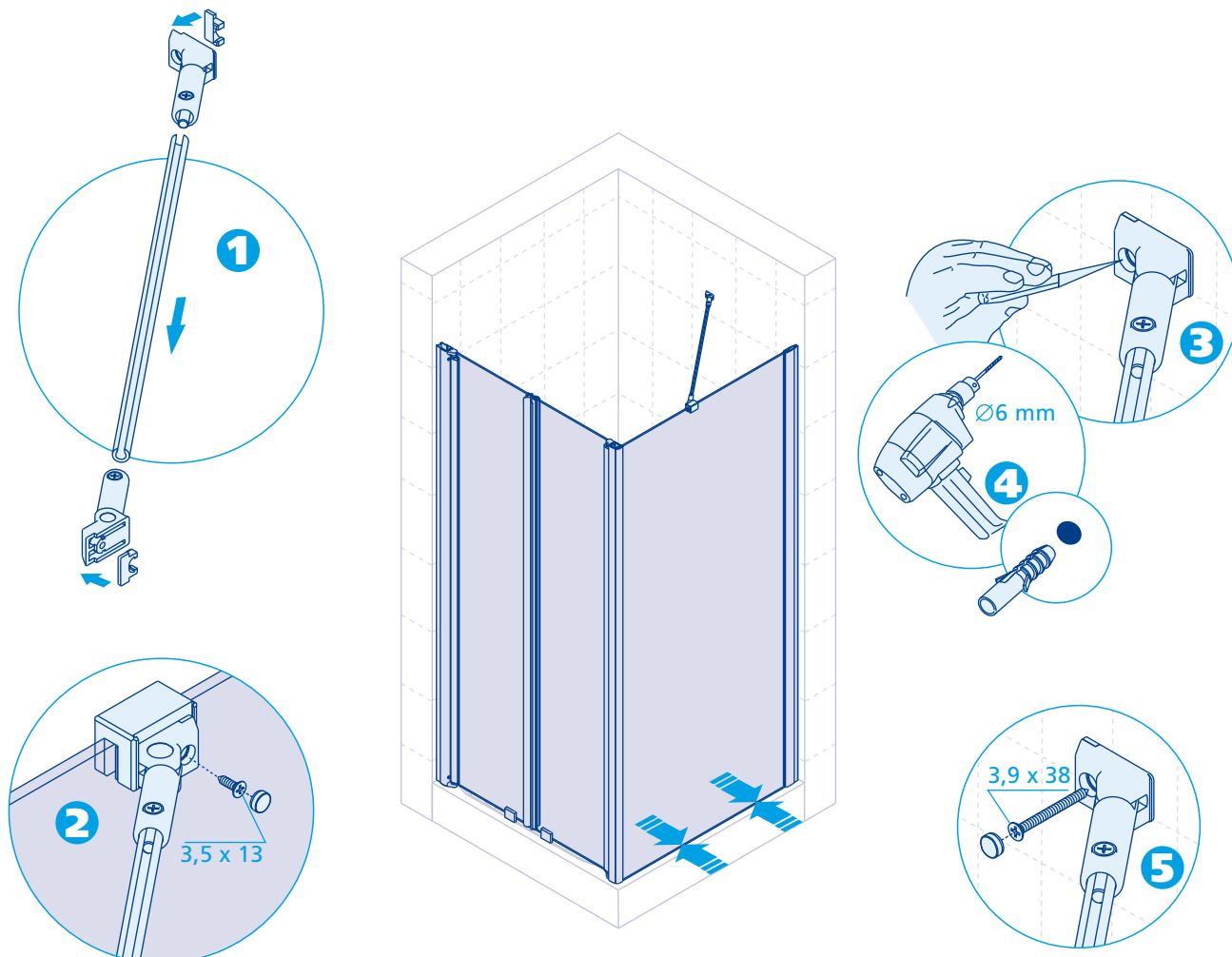
16



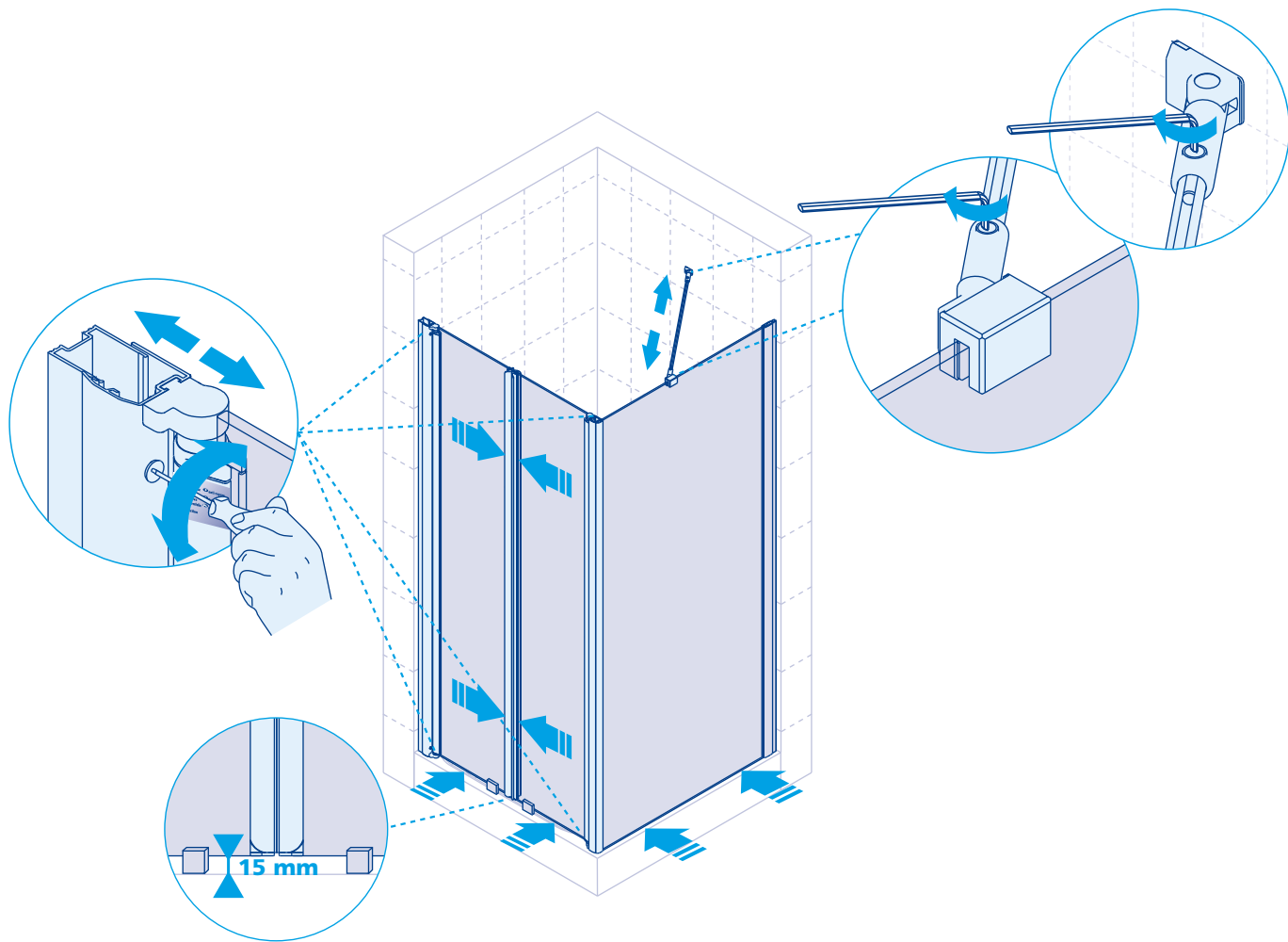
17



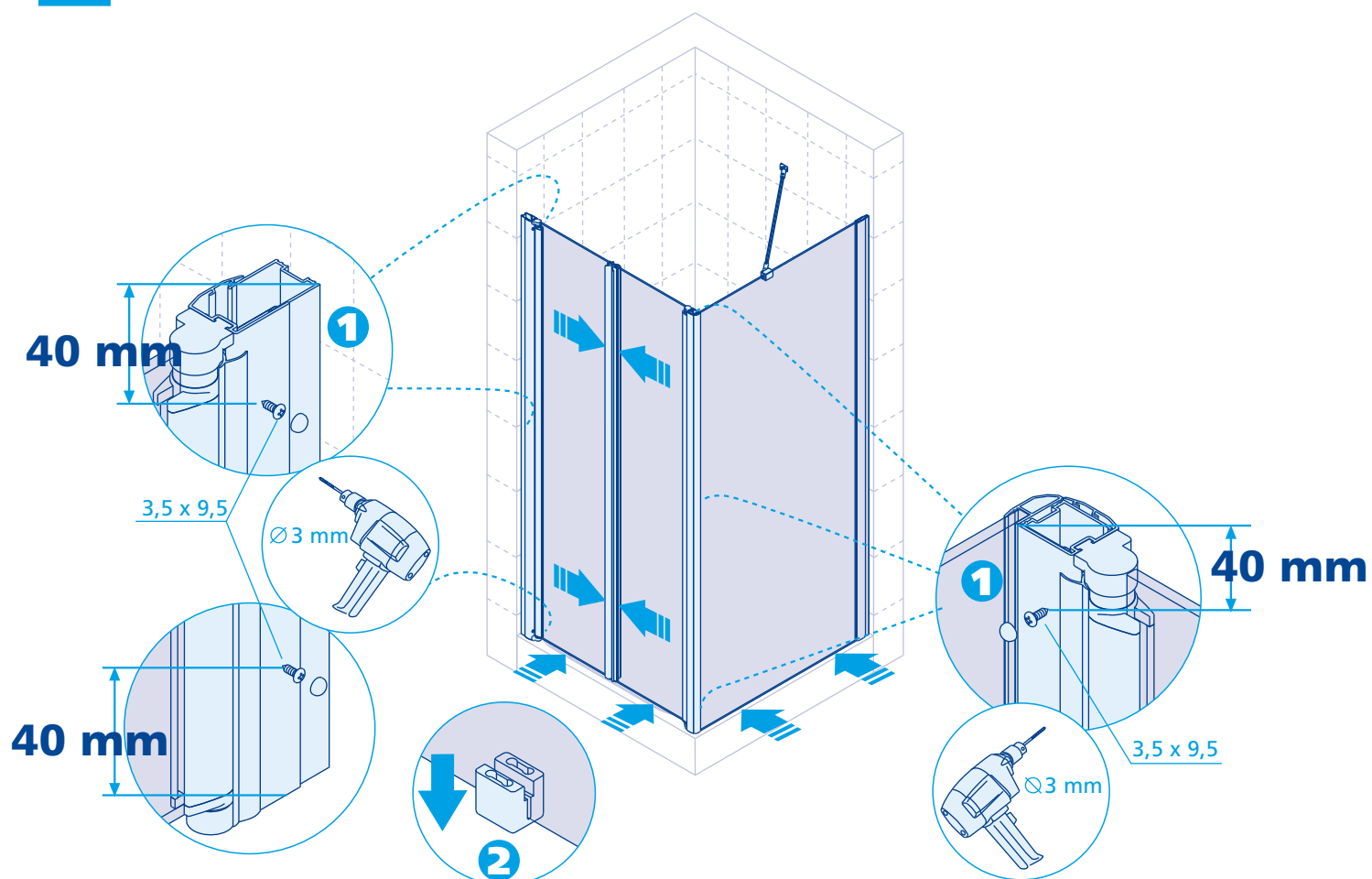
18

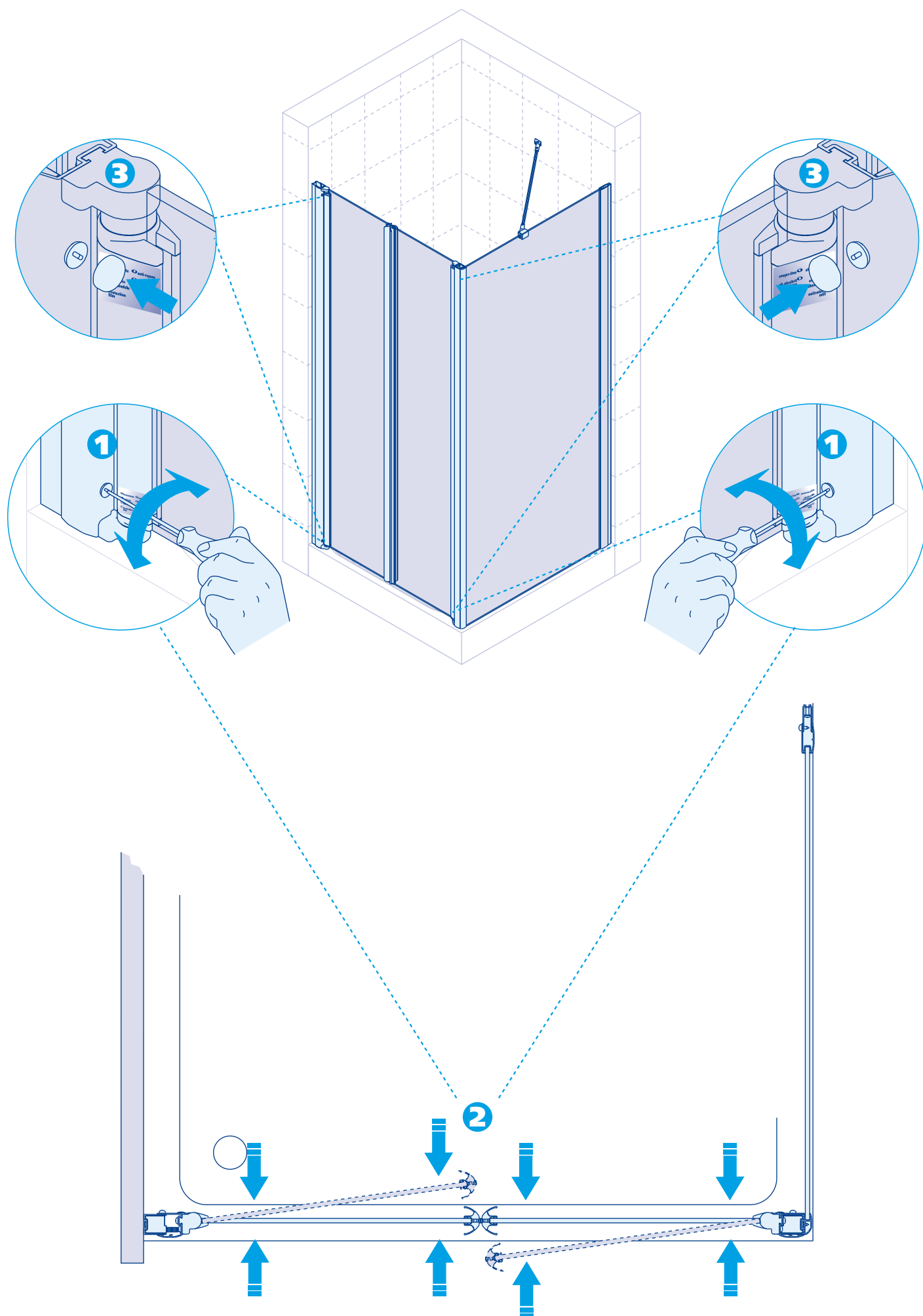


19

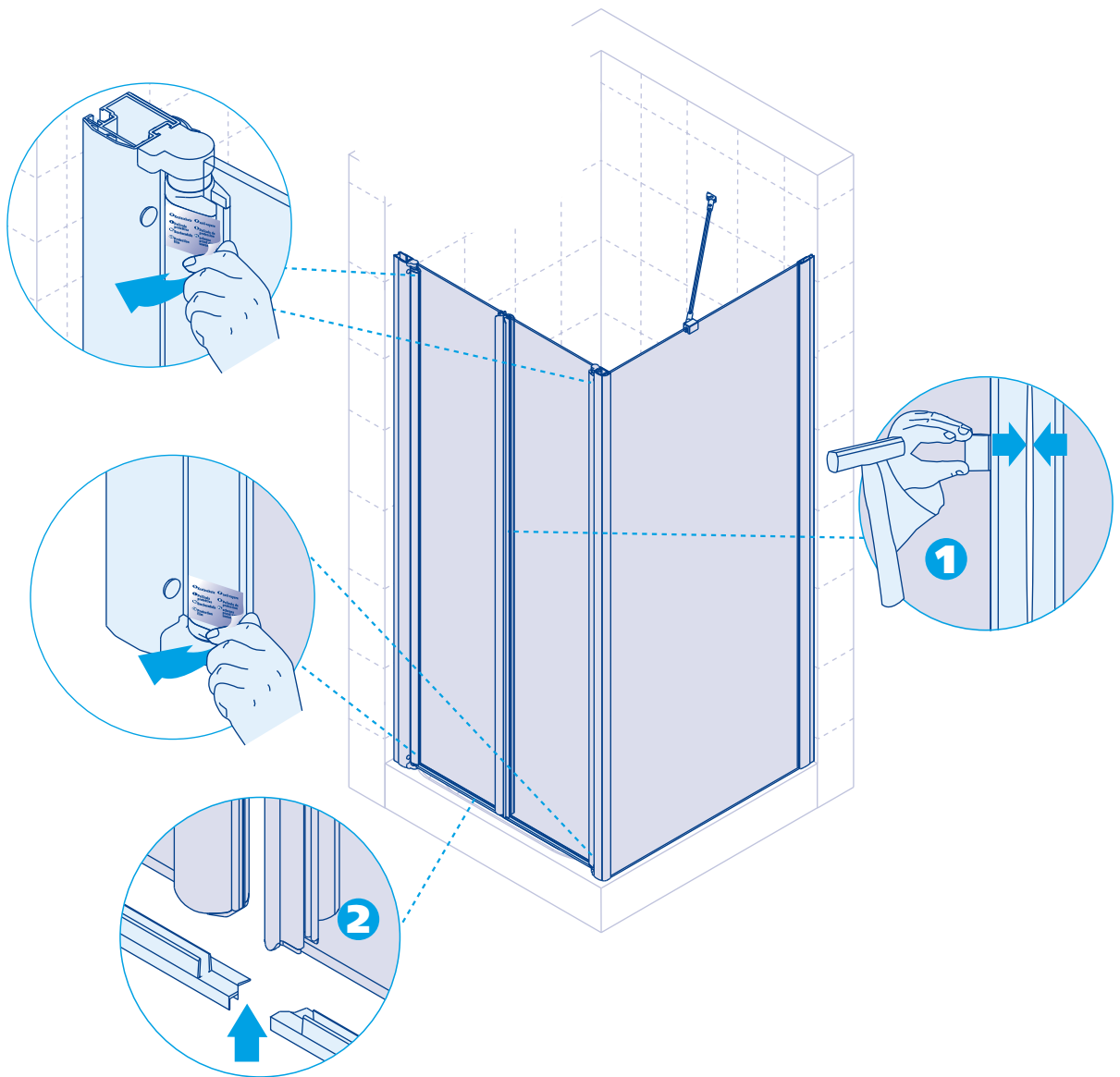


20

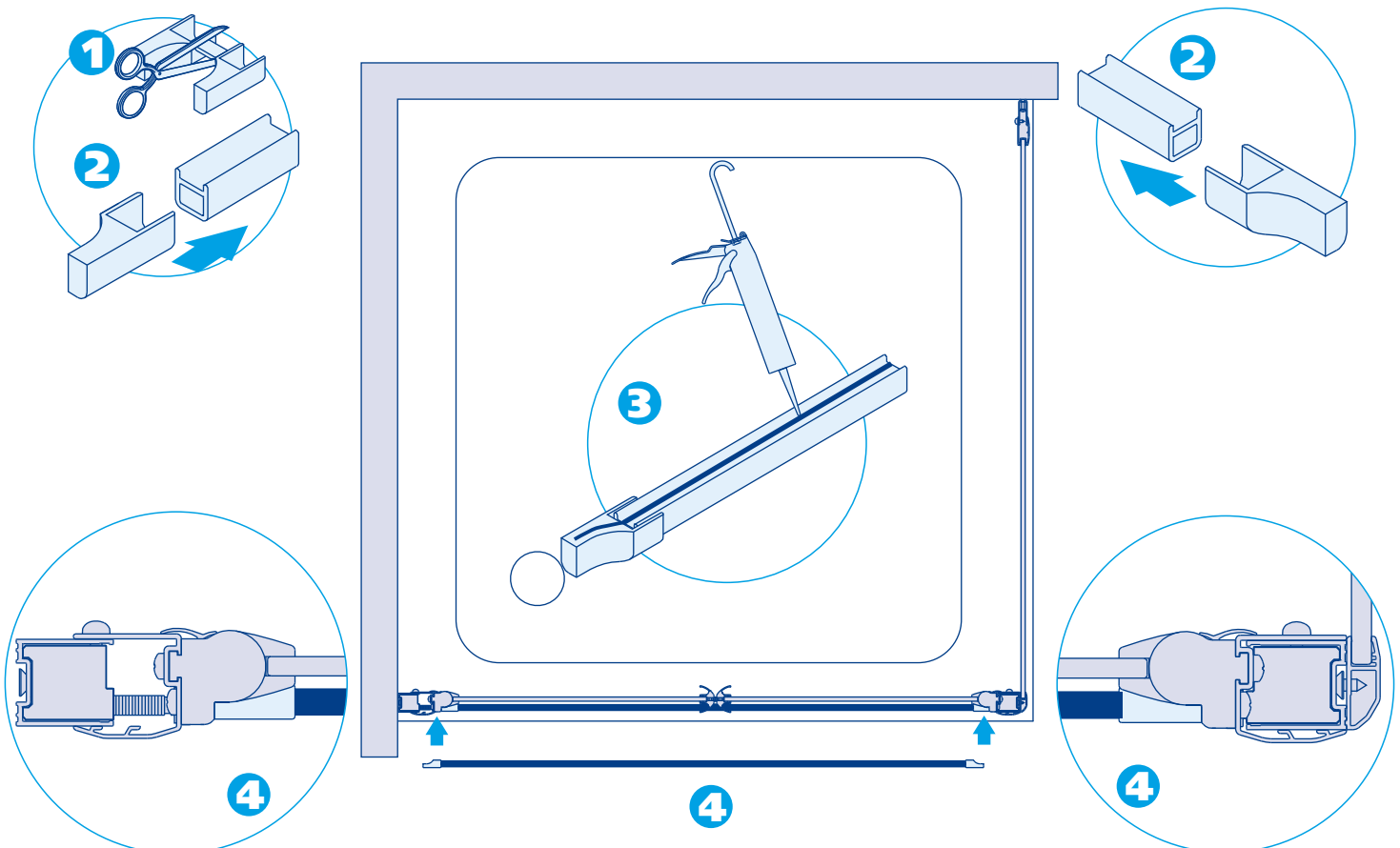


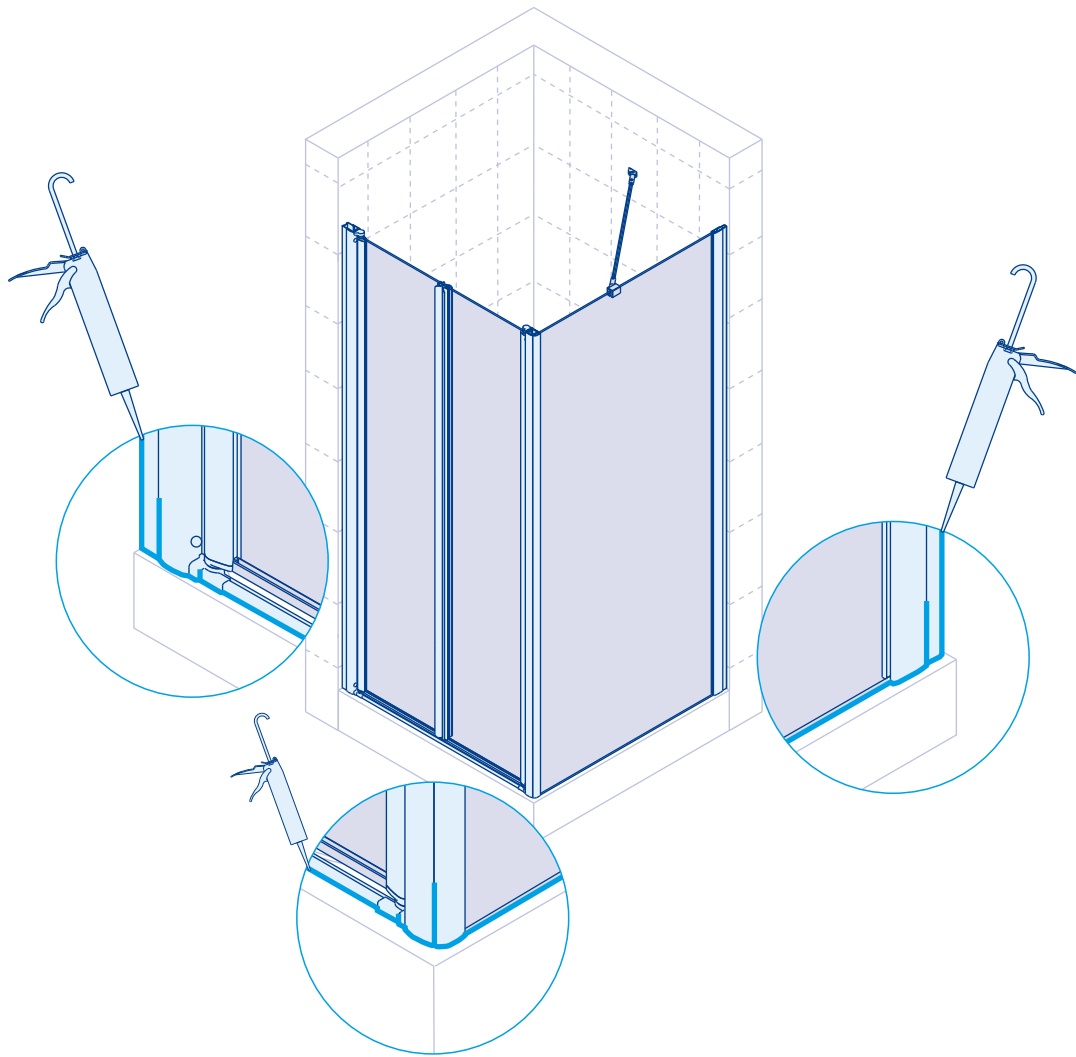


22



23





**Pendektür für Nische • Porta girevole per nicchia • Pendeldeur voor niche • Swing door for niche • Puerta saloon
drzwi wahadlowe do nisz**

Montageset

- 71 screws
- 70 washers
- 82 manuals (Montageset drawing)



Breite / larghezza / breedte / width / largeur / anchura / szerokość: _____ Farbe / colore / kleur / colour / couleur / color / kolor: _____

Höhe / altezza / hoogte / hight / hauteur / altura / Wysokość: _____ Glas / vetro / glaspaneel / Glas-type / verre / vidrio / element szklany: _____

ch o
preparat.
paratów
lających

śrubami 3,5 x 9,5). Na koniec należy przykręcić
drzwi, używając obu śrub oraz przytwierdzić
pomocnicze elementy montażowe.

16 Element po ażeńowy ramienia
stabilizującego należy zamontować zgodnie z
rysunkiem.

17 Drzwi należy dokręcić za pomocą obu śrub
regulacyjnych do profilu wyrównującego oraz
umieścić pomocnicze elementy montażowe. Jeśli
brodzik nie jest ustawiony w pionie, wówczas
należy wykorzystać najlepiej pasujący spóród
zawartych w komplecie dostawy klinów. Należy
go umieścić pomiędzy elementem szklanym a
górną krawędzią brodzika (patrz rys.).

18 Ramię stabilizujące należy zamontować
zgodnie z rysunkiem.

19 Regulacja drzwi odbywa się za pomocą
śrub regulacyjnych. Uwaga! Należy zachować
dystans 45 mm pomiędzy górną krawędzią
brodzika a dolną krawędzią elementu szklanego.
Po zakończonej regulacji należy dokręcić śruby
elementów po ażeńiowych ramienia
stabilizujących.

20 Na końcach profili należy wywiercić otwory
za pomocą zawartego w komplecie dostawy
wiertła 40 mm, a następnie dokonać trwa ego
montażu śrubami 3,5 x 9,5.

21 Na koniec należy usunąć pomocnicze
elementy montażowe.
Dzięki prostemu do- i odkręcaniu śrub
regulacyjnych uzyskuje się perfekcyjne
dopasowanie drzwi w stosunku do brodzika.

22 Jeśli po regulacji uszczelka magnetyczna
nie domyka aby się na ca ej d ugości, wówczas
należy w odpowiednim miejscu lekko ją wybić z
elementu szklanego, aby uszczelki perfekcyjnie
domyka y się na ca ej d ugości. Na koniec należy
wsunąć profil odprowadzający wodę na dolną
krawędź elementu szklanego.

23 Profil chroniący przed rozpryskującą się
wodą należy zamontować na brodziku. Spodni
kana. profilu należy wcześniej wype nić silikonem.
Umieszczenie na brodziku odbywa się zgodnie z
rysunkiem.

24 Na zakończenie montażu należy uszczelnić
od zewnątrz profile wyrównujące. Uwaga!
Wcześniej należy wyćścić profile, elementy
drzwiowe, ścianki oraz krawędzie brodzika.
Silikon musi twaranieć co najmniej 24 godziny
przed rozpoczęciem korzystania z kabiny.

między-, saure- und chlorhaltige oder schneuerne Mittel.

Werkzeuge für die Montage:

Wasserwaage, Bleistift, Körner, Hammer,
Bohrmaschine, Steinbohrer 6mm, Kreuz-
schraubenzieher, Schraubenzieher,
Stahlbohrer 3mm, Silikon.

2 Achtung: Kontrollieren Sie die Beschaffenheit der Wand,
Licht-, Gas- und Wasserleitungen.
Die mit der Kabine mitgelieferten Dübel und Schrauben sind
nur für sämtliche Beton- und Mauerwerkbaustoffe geeignet.
Für Wände anderer Bauart müssen Sie dafür geeignetes
Befestigungsmaterial verwenden.
Verwenden Sie nur Silikon oder Dichtungsmasse, welche für die
Oberflächen und Materialien geeignet sind, an denen die
Duschkabine montiert wird. Die Befestigung an der Wand, die
Montage und die Silikonierung der Duschkabine müssen sorgfältig
und professionell durchgeführt werden. Falls Fragen bezüglich
der Montage entstehen sollten, wenden Sie sich bitte an Ihren
Wiederverkäufer

3 Die Montagehilfen einführen, und die Tür
am Ausgleichsprofil mittels der beiden
Regulierungsschrauben anschrauben.

4 Die Regulierung der Tür erfolgt mittels der
Regulierungsschrauben. Achtung: Die Distanz
zwischen Oberkante Duschasse und Unterkante
ESG-Glas muss 15 mm betragen.

5 Bohren Sie die Profile mit dem
mitgeliefertem Bohrer 40 mm vom jeweiligen
Profilende an. Mit den Schrauben 3,5x9,5 fixieren
und anschließend die Montagehilfen
wegnehmen.

6 Durch das leichte Zu- oder Aufschrauben
der Regulierungsschrauben erhalten Sie eine
perfekte Anpassung der Tür der Duschasse
gegenüber.

7 Sollte die Magneteleiste nach der
Regulierung nicht auf der ganzen Länge
schließen, haben Sie die Möglichkeit die Profile
leicht aus dem Glas zu klopfen, damit die
Magnete perfekt schließen. Anschließend die
Abtropfleiste am unteren Glasrand einschieben.

8 Die Schwallschutzleiste auf der Duschasse
fixieren. Hierzu den unteren Kanal mit Silikon
füllen und auf der Duschasse laut Zeichnung
positionieren.

9 Am Ende der Montage, die
Ausgleichsprofile mit Silikon von außen
abdichten. Achtung: vorher die Profile, das Glas,
die Wände und den Duschassenrand reinigen.
Vor Benutzen der Dusche Silikon mindestens 24
Stunden lang aushärten lassen.

12 Achtung: kontrollieren Sie die
Beschaffenheit der Mauern und vergewissern Sie
sich, dass keine Strom-, Wasser-, Gas- und
Telefonleitungen beschädigt werden können.

13 Führen Sie das Seitenteil laut Zeichnung
ein.

14 Mittels der mitgelieferten Schrauben das
Türprofil am Fixteil anschrauben und 12 mm vom
äußeren Duschassenrand positionieren.

15 Bohren Sie die Profile mit dem
mitgeliefertem Bohrer an und fixieren Sie diese
mittels der Schrauben 3.5x9.5. Anschließend
schrauben Sie die Tür mittels der beiden
Schrauben an und führen Sie die Montagehilfen
ein

festziehen.

20 Bohren Sie die Profile mit dem
mitgeliefertem Bohrer 40 mm vom jeweiligen
Profilende an. Mit den Schrauben 3,5x9,5 fixieren
und anschließend die Montagehilfen
wegnehmen.

21 Durch das leichte Zu- oder Aufschrauben
der Regulierungsschrauben erhalten Sie eine
perfekte Anpassung der Tür der Duschasse
gegenüber.

22 Sollte die Magneteleiste nach der
Regulierung nicht auf der ganzen Länge
schließen, haben Sie die Möglichkeit die Profile
leicht aus dem Glas zu klopfen, damit die
Magnete perfekt schließen. Anschließend die
Abtropfleiste am unteren Glasrand einschieben.

23 Die Schwallschutzleiste auf der Duschasse
fixieren. Hierzu den unteren Kanal mit Silikon
füllen und auf der Duschasse laut Zeichnung
positionieren.

24 Am Ende der Montage, die
Ausgleichsprofile mit Silikon von außen
abdichten. Achtung: vorher die Profile, das Glas,
die Wände und den Duschassenrand reinigen.
Vor Benutzen der Dusche Silikon mindestens 24
Stunden lang aushärten lassen.



Importante!

Prima del montaggio controllare se il prodotto ha
subito danni di trasporto. Per danni su prodotti
già montati non possiamo assumerci alcuna
responsabilità.

Per la pulizia utilizzare un detergente con un pH neutrale
oppure il detergente neutrale da noi consigliato. Non
utilizzare d iluenti ero sostanze alcaline, sostanze
contenenti solventi, acidi, cloro o abrasivi.

Utensili per il montaggio:

livella, matita, bulino, martello, trapano, punta da
muro 6 mm, per acciaio 3 mm, cacciavite a croce,
cacciavite piatto, silicone.

2 Attenzione: controlli le condizioni nelle quali si trovano
sia la parete che le linee di gas, corrente ed acqua.
I tasselli e le viti fornite a corredo alla cabina doccia sono adatti
per materiale edile in cemento armato e di costruzione per
pareti. Per pareti di tipo costruttivo diverso deve utilizzare
materiale di fissaggio in funzione del materiale edilizio. Utilizzi
solo silicone o materiale isolante adatto alle superfici sulle quali
verrà montata la cabina doccia. Il fissaggio a parete, il montaggio
e la silconatura della cabina doccia devono essere eseguiti in
modo preciso e professionale. Se dovesse avere domande in
riferimento al montaggio, si rivolga per favore al grossista.

3 Inserire lo spessore di montaggio ed
avvitare la porta sul profilo a muro tramite le due
viti di regolazione

4 La regolazione della porta avviene agendo
sulle viti di regolazione avendo cura di mantenere
una distanza vetro-piatto di 15 mm

5 Forare i profili con la punta in dotazione
rispettando la distanza di 40 mm da inizio
profilo fissare con le viti 3,5x9,5, poi togliere lo
spessore di montaggio

6 Avvitando o svitando leggermente le viti di

fill the channel on the bottom with silicon.

9 At the end of the assembling seal the vertical profiles and the horizontal fix-glass from outside with silicon. Attention: before You do that, please clean the profiles, the glass, the shower tray and the walls.

12 Attention: before drilling please check the walls for water-, gas-, electricity- and phone lines

13 Insert the fix-panel as shown in the drawing.

14 By means of the included screws, screw the door profile on the side panel. The right position for it is 12 mm for the extern border of the shower tray.

15 Drill the profiles with the in the installation kit included drillier. Fix with the two 3.5x9.5 screws. Afterwards screw the door on by means of the two regulation screws and insert the assembly help.

16 Fix the terminals of the support as shown in the drawing.

17 Screw the door on the compensation profile by means of the two regulation screws and insert the assembly aids. If the shower tray is not perfectly levelled, use please that plastic wedge from the supplied series, witch adapts most to Your situation and insert it between glass and shower tray (see drawing).

18 Fix the support as shown in the drawing.

19 The regulation of the door has to be done by means of the regulation screws. Attention: the distance between top side of the shower tray and bottom of the door has always to be of 15 mm. As soon as You finished the regulation, screw the support by means of the screws in the terminals on.

20 Drill the profiles with the in the installation kit included drillier 40 mm from both ends. Fix with the two 3.5x9.5 screws and take afterwards the assembly aids away.

21 By means of a soft unscrewing or screwing on of the regulation screws, You get a perfect adaptability of the door reported to the shower tray.

22 If the magnetic profiles after the regulation does not meet each other on the whole length, You have the possibility to knock out of the glass the magnetic profile fixed on it. Afterwards put the drip-off rubbers on the bottom of the door-glasses.

23 Fix the anti-inundation profile on the shower tray as shown in the drawing. Therefore fill the channel on the bottom with silicon.

24 At the end of the assembling seal the vertical profiles and the horizontal fix-glass from outside with silicon. Attention: before You do that, please clean the profiles, the glass, the shower tray and the walls. Before using the shower enclosure let become hard the silicon for 24 hours.

acceptées lorsque la cabine est déjà placée.
Pour nettoyer veuillez utiliser s'il vous plait un produit de nettoyage avec pH neutre ou le produit spéciale recommandé par nous. N'utilisez pas des solvants, ainsi qu'alcalins, acides ou produits avec du clore ou agresif.

Outils requis:

tournevis criciforme, niveau à bulle, crayon, perceuse, mèche de 6 mm pour la pierre, mèche da 3 mm pour l'acier et silicon.

2 Attention: il est important de vérifier l'absence de canalisations d'eau, de gaz ou de câbles électriques dans le mur. Les chevilles et vis fournies avec la cabine ne sont appropriées pour tous les matériaux de maçonnerie et bétons. Pour des murs réalisés avec d'autre matériaux veuillez utiliser pour cela du matériel de fixation approprié. N'utilisez que du silicone ou un produit d'étanchéité qui est approprié aux surfaces et matériaux, auxquels la cabine douche sera installée. La fixation au mur, l'assemblage et le siliconnage de la cabine de douche doivent être mis en oeuvre soigneusement et professionnellement. Si des questions devaient naître concernant l'assemblage, veuillez vous adresser à votre détaillant.

3 Introduire les auxiliaires de montage, visser la porte au profilé avec les deux vis de réglage

4 L'ajustement de la porte se fait moyennant les vis d'ajustement. Attention : La distance entre le bord supérieur du tub de douche et le dessous du verre ESG doit être 15 mm.

5 Forer à l'aide de la mèche livrée un trou en haut et en bas du profilé à 40 mm de la fin du profilé. Fixer avec les vis 3.5x9,5 et ensuite enlever les auxiliaires de montage.

6 Pour un réglage parfait de la porte sur le tub de douche, serrer légèrement les vis de réglage

7 Si après ajustement le profilé aimant ne se ferme pas entièrement sur la longueur complète ajuster légèrement moyennant un petit marteau en caoutchouc jusqu'à ce que les profilés aimants se ferment entièrement. Ensuite placer la bande antifuite en bas du verre.

8 Fixer la bande antifuite sur le tub de douche. Pour ce faire remplir la rainure du dessous avec du silicone et le fixer sur le tub suivant les instructions du dessin.

9 A la fin du montage, rejointoyer au silicone à l'extérieur les profilés. Attention : nettoyer d'abord les profilés, le verre, le mur et le bord du tub. Laisser sécher 24 heures avant emploi.

12 Attention : vérifier la solidité du mur et le passage éventuel de conduites d'électricité, de gaz, d'eau et de téléphone.

13 Introduire la partie latérale suivant le dessin.

14 Visser le profilé de porte à la partie fixe moyennant les vis livrées et positionner sur 12 mm du bord extérieur du tub de douche.

15 Forer les profilés avec la mèche livrée et fixer-les avec les vis 3.5x9.5. Ensuite visser la porte moyennant les deux vis et introduire les auxiliaires de montage.

20 Forer à l'aide de la mèche livrée un trou en haut et en bas du profilé à 40 mm de la fin du profilé. Fixer avec les vis 3.5x9,5 et ensuite enlever les auxiliaires de montage.

21 Pour un réglage précis de la porte envers du tub de douche, serrer légèrement les vis de réglage

22 Si après ajustement le profilé aimant ne se ferme pas entièrement sur la longueur complète ajuster légèrement moyennant un petit marteau en caoutchouc jusqu'à les profilés aimants se ferment entièrement. Ensuite placer la bande antifuite en bas du verre.

23 Fixer la bande antifuite sur le tub de douche. Pour ce faire remplir la rainure du dessous avec du silicone et le fixer sur le tub suivant le dessin.

24 A la fin du montage, rejointoyer au silicone les profilés à l'extérieur. Attention : nettoyer d'abord les profilés, le verre, le mur et le bord du tub. Laisser sécher 24 heures avant emploi.



Importantel

Antes del montaje controlar si el producto tiene daños de transporte. Para daños a productos ya montados no asumamos alguna responsabilidad. Limpiar cada semana con agua y jabón, no utilizar diluyentes, detergentes rasguantes, bencina, ... Para la limpieza utilizar un detergente con un PH neutral o el detergente neutral recomendado de duka. No utilizar diluyentes y/o substancias alcalinas, substancias que contienen solventes, ácidos, cloro o materias abrasivas.

Herramientas por el montaje:

Nivel, lápiz, puntero, martillo, talador, punta de 6 mm, 3 mm por acero, destornillador a cruz, destornillador plano y silicon.

2 Atención: controlar por favor las condiciones de las paredes y la ubicación de líneas de gas, energía y agua.

Los tacos y los tornillos enviados juntos a la mampara son adecuados para material edil en cemento y para material de construcción de paredes. Para paredes realizadas con material constructivo diferente tiene que utilizar material de fijación en función del material de construcción. Utilizar solo silicon o material de insulación adaptado a las superficies sobre las que se fija la mampara. La fijación a pared, el montaje y la siliconatura de la mampara tienen que ser hechas en manera precisa y profesional. Si tiene preguntas al respecto del montaje, las rogamos de contactar el distribuidor.

3 Insertir los auxilios de montaje, fijar la puerta al perfil de compensación mediante los dos tornillos de regulación.

4 La regulación de la puerta se hace mediante los tornillos de regulación. Atención: la distancia entre nivel inferior del vidrio y nivel superior del plato de ducha tiene que ser siempre de 15 mm.

5 Taladrar los perfiles con el taladrador comprendido en el set de montaje a unos 40 mm del borde superior y inferior del perfil. fijar con los



- D** *Der Produzent behält sich jederzeit das Recht, ohne Vorbescheid Abänderungen vorzunehmen.*
- I** *Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto senza preavviso.*
- NL** *De producent houdt zich het recht voor, ten alle tijde zonder tegenbericht, veranderingen door te voeren.*
- GB** *The producer reserves the right to modify the product at any time without prior notice.*
- F** *Le producteur se réserve le droit de modifier le produit sans aucun préavis.*
- E** *El productor se reserva el derecho de aportar modificaciones al producto sin previo aviso.*
- PL** *Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian bez uprzedniego powiadamiania.*